EOV., Mitteilungen des Zentralvorstandes = S.F.O., communications du comité central

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Sinfonia : offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband = organe officiel de la Société fédérale des orchestres**

Band (Jahr): **12 (1951)**

Heft 6-7

PDF erstellt am: **31.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Zug, Juni/Juli 1951 / Zoug, juin/juillet 1951
No. 6/7 / 12. Jahrgang / XII ème année

Sinfonia

Schweizerische Monatsschrift für Orchester- und Hausmusik
Offizielles Organ des Eidg. Orchesterverbandes

Revue suisse mensuelle pour l'orchestre et la musique de chambre
Organe officiel de la Société Fédérale des Orchestres

Erscheint monatlich / Paraît mensuellement

Redaktion: Prof. Dr. A.-E. Cherbuliez, Weinbergstraße 35, Kilchberg/Zürich

---

EOV., Mitteilungen des Zentralvorstandes
S.F.O., Communications du comité central

1. Mutationen. Mit Datum vom 5. Mai 1951 wurde das «Orchestre de la Ville», Estavayer le Lac, wegen Nichterfüllens der Verbandspflichten aus dem EOV. ausgeschlossen.

2. Zentralbibliothek.

a) Umzug derselben: Die Bibliothek befindet sich seit 1. Juni in Lützelflüh/BE. Sämtliche Bestellungen und Rücksendungen sind an folgende Adresse zu richten: **Herrn E. Roos, Zentralbibliothekar EOV., Lützelflüh/BE.**

b) Bibliothekferien: Die Zentralbibliothek bleibt vom **15. Juli bis 20. August** wegen Abwesenheit des Bibliothekars geschlossen.

c) Sperre der Zentralbibliothek: Eine Sektion hat trotz mehrfacher Mahnung den Fragebogen pro 1950 nicht eingesandt. Gemäß ZV.-Beschluß wird dieser Sektion die Zentralbibliothek bis Ende 1951 gesperrt.

d) Musikalienbestellungen: Diese müssen in Zukunft genau nach Katalog gemacht werden. Sie müssen enthalten:

	Kapitel	Komponist	Titel
z. B.	A 2	Adam	Si j'étais roi, Ouvertüre

Bestellungen, die nicht korrekt und deutlich geschrieben (bitte nicht auf einem Papierfetzen) und nicht mit den Unterschriften des Direktors und eines Vorstandsmitgliedes versehen sind, werden nicht ausgeführt.

Die Sektionen bitten wir dringend, nur diejenigen Werke zu bestellen, die wirklich zur Aufführung gelangen. Sogenannte Probierbestellungen sind zu unterlassen. Vergeßt nicht, daß auch andere Sektionen bedient zu werden wünschen.

Für den Zentralvorstand: R. Botteron, Zentralpräsident.

1⁰ **Mutations.** En date du 5 mai 1951, l'«Orchestre de la Ville», à Estavayer le Lac, a dû être rayé de la liste des sections de notre société, n'ayant pas rempli ses obligations statutaires vis-à-vis de celle-ci.

2⁰ **Bibliothèque centrale.**

a) Le transfert de la bibliothèque: Depuis le 1er juin 1951, la bibliothèque se trouve à son nouveau domicile, à Lützelflüh/BE. Toutes les commandes et renvois doivent porter l'adresse suivante: Monsieur E. Roos, Bibliothèque centrale S. F. O., Lützelflüh/BE.

b) Vacances du bibliothécaire: Pour raison d'absence du bibliothécaire, la bibliothèque reste fermée du **15 juillet au 20 août.**

c) Suspension de prêts: Une section a omis de transmettre au comité central le questionnaire relatif à l'année 1950, malgré plusieurs avertissements. Le comité central s'est vu, par conséquent, dans l'obligation, d'interdire à cette section les prêts de la bibliothèque centrale jusqu'à la fin de 1951.

d) Commandes d'oeuvres musicales: Celles-ci doivent être faites à l'avenir en tenant compte exactement des indications du Catalogue officiel de la bibliothèque. Par exemple:

Chapitre	Auteur	Titre	Genre
A 2	Adam	Si j'étais roi	Ouverture

Les commandes qui ne seraient pas remplies exactement, correctement, lisiblement (prière de ne pas se servir d'un chiffon de papier quelconque) et munies des signatures du chef d'orchestre et d'un membre du comité de la section ne pourront plus être prises en égard.

Enfin, nous prions instamment les sections de ne vouloir commander que des oeuvres dont la préparation et l'exécution est sérieusement envisagée. Les commandes «pour essayer» ne sont dorénavant plus admises. N'oubliez pas que d'autres sections désirent également se servir de la bibliothèque!

Au nom du comité central: R. Botteron, président central.